

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 27

**Artikel:** Erstellen !  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-496804>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

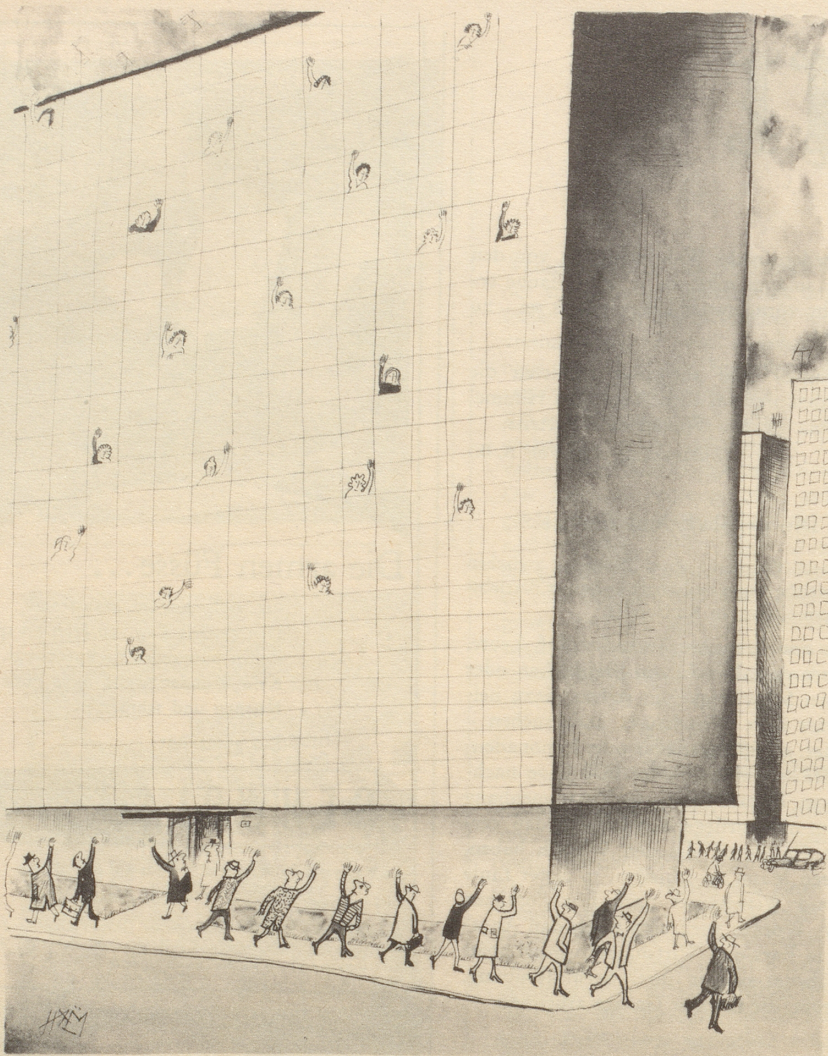
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

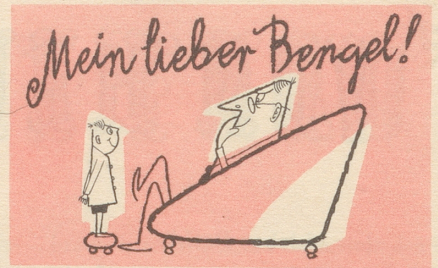
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wenn sich Hochhäusler verabschieden



Ein Wort zur ersten Schulreise

Bereite dich ernsthaft vor auf deine erste Schulreise. Erwache hundertmal in der vorherigen Nacht, um sicher zu sein, daß du dich nicht verschläfst. Mißtraue den Eltern und ihrer Weckmechanik. Laß deine Blicke in stiller Vorfreude über das saubere Hemd und die scharfkantig gebügelte Sonntagshose gleiten, die neben dir auf dem Stuhl darauf warten, dich zu zieren. Wenn der fahle Schein der Dämmerung ins Zimmer kriecht, stehe leise auf und gucke zwischen den Schlitzen der Rolläden nach dem Wetter. Im Norden ist der Himmel rein. Husche zum Salon hinüber und vergewissere dich, daß er es auch im Süden ist. Vereinzelte Wolken pflegen um diese Zeit am Himmel ihres Morgenspaziergangs. Aengstige dich mit klopfendem Herzen, es könnte um acht Uhr regnen, und erfinde tausend Hoffnungen und Anzeichen dafür, daß die Sonne aufgehen und ihren Glanz bewahren wird, so lange wenigstens, bis die Schülerschar endgültig und zu weit vom Schulhaus entfernt wandert, als daß sich eine Umkehr zu seriöser Arbeit noch lohnte. Lege dich fiebernd wieder zu Bett und schlafe ein, so tief und fest jetzt, daß du später schauernd zurückdenkst, was wohl geschehen wäre, wenn Mutti nicht eben eingetreten und dich aufgerüttelt hätte. Fahre verkehrt in die Hosenbeine, verwickle die große Zehe in den Strumpfmaschen, überzeuge dich, daß dein Bündelchen alle Utensilien enthält, die zum heutigen Tag nützlich, eßbar oder von der Lehrerin empfohlen sind. Setze dich beim Frühstück nur mit einem Oberschenkel flüchtig auf die Stuhlkante und versuche, ein winziges Stück Brot in die vor Aufregung verkrampfte Kehle hinunterzubefördern. Begebe dich endlich – auch das ist wichtig, und du weißt nicht, wann sich die nächste Gelegenheit bietet – zum wiederholten, jetzt aber letzten Mal an einen verschwiegene Ort. Bestürme Mutti, es sei nun wahrhaftig höchste Zeit und wandere an ihrer Hand, ein loderndes, zappelndes Paket Ungeduld, nach dem Sammelplatz, wo du, wenn man Mutti glauben darf, sicher der erste sein wirst. Nein. Es wartet dort schon ein stattlicher Harst Gespielen, der sich mit ebensolchem Ernst wie du auf diesen Tag vorbereitete. Geselle dich zu ihnen,

**Erstellen!**

Die Feuerwehr Vorderbrändliwil hat dieses Frühjahr einen neuen Kommandanten erhalten. Dieser war im Militär wohlbestallter Wachtmeister der löblichen Infanterie.

Zu Beginn der ersten Feuerwehrübung postierte sich der neue Häuptlig vor seine Mannen und befahl: «Achtung – stett! – – Schultert Gwerrrr! – ???? – Jäso, dir heit jo keini Gweer! Also nämmet se wider abe!» KL

**Zuversichtslied**

Hans Roelli

Wir wollen, Brüder und Schwestern,  
am Dasein nicht irre werden:  
Noch leuchten die Frühen,  
noch füllt uns ein Blühen  
die Himmel und Erden.  
Los der Beschwerden  
strahlt uns das ewige Licht!

Wir wollen trauen und glauben  
an unsere Kraft zu leben.  
Es mögen die Grenzen  
sich auf tun und glänzen  
von Sternen, die schweben,  
uns allen ein Geben  
tröstlicher Zuversicht!

Wir wollen lieben und rufen:  
Gott hat uns noch nicht verlassen.  
So wollen wir wandern  
von einem zum andern  
und nehmen das Hassen  
auf Feldern und Gassen,  
aus jedem noch dunkeln Gesicht!

**Schuppen verschwinden**



rascher mit  
**RAUSCH**  
**Conservator**  
Schuppen sind Vorboten der Glatze. Beuge vor mit Rausch-Conservator  
Flaschen à Fr. 3.80 und 6.30  
im guten Fachgeschäft.

RAUSCH, Inh. J. Baumann, Fabrik kosm. Prod., Kreuzlingen